

Le principe demeure valable selon lequel les activités apportées régulièrement et sans contestation sur le plan de la qualité peuvent continuer à être facturées comme auparavant, également sous le régime des nouveaux tarifs. Dans nombre de cantons, le traitement psychosomatique est facturé selon le tarif de psychiatrie. Les responsables tarifaires doivent fixer la position adéquate de départ.

L'exigence du CAMS de fixer la valeur du point au-dessous de 1 franc et l'«étude» valaisanne qui la calcule à 72 centimes sont d'autant plus suspectes lorsque l'on voit la comparaison établie par le dernier CASH du 7 avril 2000, avec des valeurs de point de 70, 80, 90 et 100 centimes. Le fait que le généraliste doit être mieux loti n'est qu'un aveu du bout des lèvres de la part de Berne. Reste à espérer que l'introduc-

tion d'un tel projet inabouti soit ralentie encore longtemps par la «moulinette» juridique. Continuons donc de nous diriger ensemble, alertes et confiants, vers la lumière ...

S. F. à K.

Il faudrait savoir ce que vous pensez en disant «de Berne». La FMH, soutenue par une décision de la Chambre médicale, a toujours défendu la valeur du point à Fr. 1.-. Vous aurez l'occasion de vous exprimer, dans le cadre d'un vote général sur les nouveaux tarifs qui, concernant la valeur du point, n'auront plus grand chose à faire avec le TarMed. Vous n'aurez guère à attendre. Le temps n'est plus à l'improvisation. Tous les tarifs cantonaux sont d'ores et déjà dénoncés. Un mot encore: une valeur du point abaissée touche bien plus durement les spécialistes que les généralistes.

TarMed-Informationen für die Ärzte / Informations sur le TarMed pour des médecins

Die Seminarteilnehmer erhalten Einblick in den neuen Tarif «TarMed» und Gelegenheit, in einem Workshop Fallbeispiele zu lösen. Für FMH-Mitglieder ist die Teilnahme am Seminarunterricht kostenlos, für Nicht-FMH-Mitglieder wird ein Beitrag von Fr. 300.- erhoben.

Les participants au séminaire seront informés sur le nouveau tarif médical TarMed. Ils auront aussi la possibilité, en ateliers, de résoudre des problèmes particuliers. La participation au séminaire est gratuite pour les membres de la FMH et coûte Fr. 300.- pour les non-membres.

Seminar/séminaire:

Nr. 28	deutsch	Samstag, 24. Juni 2000	Lugano	08.30–12.00 Uhr	Hotel de la Paix
N° 29	français	samedi, 24 juin 2000	Lugano	13.30–17.00 h	Hôtel de la Paix

Anmeldung/Inscription

Ich melde mich hiermit für das folgende Seminar an:
Je m'inscris au séminaire suivant:

Seminar Nr./N° du séminaire _____

Name/Nom	Vorname/Prénom
Strasse/Rue	PLZ/Ort / NPA/Lieu
Tel. privat / Tél. privé	Tel. Praxis/Spital / Tél. cabinet/hôpital
Datum/Date	Unterschrift/Signature

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 041 925 00 77 bei Frau S. Lichtsteiner
Renseignements complémentaires: Mme S. Lichtsteiner, tél. 041 925 00 77

Die Anmeldung ist möglich per Telefon, Post, E-mail oder Fax an:
Vous pouvez vous inscrire par téléphone, par bulletin d'inscription, par fax ou e-mail:

FMH Tarifdienst, Frau S. Lichtsteiner, Burghöhe 1, Postfach 246, 6208 Oberkirch, Fax 041 921 05 86, E-mail fmhtarif@hin.ch

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, sich frühzeitig anzumelden. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.
Pour des raisons d'organisation, nous vous prions de vous inscrire le plus tôt possible. Le nombre de participants est limité.